

## ТАҚРИЗ

ба автореферати Хушматов Намоз Раҳмонович дар мавзӯи «Таҳлили маъноиву сохтори концепти “одоб” дар забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ», барои дарёфти дараҷаи илмии номзоди илмҳои филологӣ аз рӯйи ихтисоси 10.02.20 – Забоншиносии муқоисавӣ-таърихӣ, киёсӣ ва муқоисавӣ пешниҳод мегардад.

Мубрамияти омӯзиши тасвири забоншиносии ҷаҳон ва таркиби асосии он - мафҳум ё концепт аз он иборат аст, ки дар забоншиносии муосир ҷойгоҳи забон дар раванди воқеии фарҳангҳову тамаддунҳо андешида мешавад. Забоншиносии маърифатӣ забонро бо фарҳанг пайвастагии ногузастанӣ мешуморад: забон ин хусусиятҳои воқеияти ғайри забониро инъикос мекунад, ки барои соҳибони фарҳанги асил мутааллиқ мебошанд. Ҳалли масъалаи марбута, яъне, забон ва фарҳанг бо ҳамдигар ҳамтавҷам буда, дар рушд ва такомули ҳар як забони башарият мутасил мебошад, ки ин равобит дорандагони анъанаҳои миллӣ ва суннатиро ба ҳам мепайвандад. Яке аз ҷанбаҳои чунин таҳқиқ таҳлили мафҳумҳо дар асоси маводи забонҳои гуногуни системавӣ мебошад, ки барои муайян кардани вижагиҳои этникии менталитетии халқҳои гуногунро шаҳодат медиҳад.

Пеш аз ҳама, бо мубрамии назариявии таҳқиқот дар соҳаи забоншиносии шинохтӣ муайян ва мушаххас мегардад, ки дар марҳилаи рушди босуръати илму техника, падидаи омадани технологияи навтарин ва рушди равобити байналмилалӣ аҳаммияти боз ҳам бештар пайдо кардааст.

Барои ба даст овардани ин мақсад муҳаққиқи ҷавон Хушматов Н. дар пеши худ иҷро кардани вазифаҳои зеринро ба миён гузоштааст:

- гирд овардани маводи забонӣ ва матолиби илмии марбут ба мавзӯ ва танзиму таснифи ин мавод;

- муайян намудани шароити таърихӣ ва муҳити иҷтимоии таълиф ва китобати асар ва таъсири он дар мутуни маҳфузи асолати маводи таҳқиқ намудаи диссертант;

- нишон додани роҳҳои сохташавии концепти нав ва консептуализатсия ва баъзе аз шарҳу эзоҳот бо вижагиҳои этимологияшон дар асоси маводҳои илмӣ ва қомусномаҳои забонҳои мазкур дарҷ ёфтааст.

Навгони мавзӯи фавқуззикр дар он зоҳир мегардад, ки бори нахуст дар забоншиносии тоҷик ва англис бо диду назари тоза ва бо шарҳу тафсироташ аз ҷониби диссертант Хушматов Н. хело ҳам ба маврид



мавзуи концепти “одоб” дар забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ ба риштаи таҳқиқ кашида шудааст.

Мавод ва матолиби фишурдаи рисолаи мазкур метавонад дар оянда зимни таҳқиқоти умумӣ ва густардаи марбут ба услуби ягон рисола ва ё кори таҳқиқотӣ, дар таърихи ташаккул ва таҳаввули забоншиносии шинохтӣ ва маърифатӣ, ҳамчунин таълиму тадриси таърихи забони тоҷикӣ ва забоншиносии шинохтӣ ва курсу семинарҳои таҳассусӣ дар мактабҳои олии таълифи барномаҳову дастурҳо ва васоити таълимӣ оид ба ин фанҳо истифода мегардад.

Диссертатсияи таҳқиқ намудаи диссертант Хушматов Н. дар мавзӯи «Таҳлили маъноиву сохтори концепти “одоб” дар забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ», мавриди таҳрир ва омӯзиши амиқ қарор гирифтааст ва дар асоси меъёр (стандарт)-ҳои нави илмӣ таҳия намудааст. Таърихи овардани иқтибосот, шарҳу тафсиrot, пойвараҳо ва рӯйхати адабиёти истифодашуда мутобиқи талаботи меъёрҳои муосири таълифи рисолаву фарҳангҳо ва вожаномаву қомусномаҳои илмӣ таҳқиқотӣ сурат гирифтааст.

Диссертатсияи мавриди назар аз муқаддима, ду боб, хулоса, тавсияҳо оид ба истифодаи амалии натиҷаҳои таҳқиқ, феҳристи адабиёти истифодашуда ва замимаҳо иборат аст, ки дар маҷмуъ 165 саҳифаи чопи компютериро фаро мегирад.

Боби якуми диссертатсия – «Забон ва фарҳанг дар раванди равобити байнифарҳангӣ» унвон дошта, аз чаҳор фасл иборат аст.

Боби дуюми диссертатсия бошад перомунӣ «Таҳлили муқоисавии мазмуни байнифарҳангии концепти “одоб/politeness” дар забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ» ном дошта, аз панҷ фасл иборат аст.

Дар баробари дастовардҳои муҳимми зикршуда таҳқиқоти мазкур аз камбудиву норасоӣҳо низ ороӣ нест, ки зикри онҳо барои тақмили минбаъдаи мавзуи таҳқиқнамудаи диссертант Хушматов Н. хеле муфиданд, аз ҷумла:

1. Дар раванди ҷамъоварии мафҳуми одоб аз сарчашмаҳои зиёде иқтибос овардааст, хуб мешуд ки ҳар як мафҳуми марбутаро муаллиф бо вомҳои таърихиашон нишон меод.
2. Агар диссертант дар заминаи таҳқиқи мавзуи мазкур ба сарчашмаҳои таърихӣ ва қомусномаҳои дигар муаллифон ва забоншиносон назар меафканданд, ин кор хеле хуб мешуд.
3. Дар баъзе саҳифаҳои диссертатсияи мазкур ғалатҳои услубиву имлоӣ ва техникӣ ба ҷашм мерасанд (с. 9, 10, 20 ва ғ.).

Дар умум, норасоӣҳои зикршуда ба ҳеҷ ваҷҳ аҳамияти таҳқиқоти анҷомдодашударо халалдор намесозанд, зеро аксари онҳо

ислохпазиранд ва ба мазмуну мухтавои фарханг ва дастовардҳои илмии муҳаққиқ таъсири ҷиддӣ намерасонанд.

Фишурдаи диссертатсияи Хушматов Н. дар мавзӯи «Таҳлили маъноиву сохтори концепти "одоб" дар забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ» кори анҷомёфта буда, ба талаботи рисола нависӣ, ки ҚОА назди Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон тақозо дорад, ҷавобгӯ аст ва муаллифи он сазовори дараҷаи илмии номзади илмҳои филологӣ аз рӯи ихтисоси 10.02.20 – Забоншиносии муқоисавӣ-таърихӣ, киёсӣ ва муқоисавӣ мебошад.

Муқарриз, номзади илмҳои филологӣ,  
дотсенти кафедраи забони англисии  
факултети забонҳои шарқи  
МДТ «ДДХ ба номи академик  
Бобочон Ғафуров»:

Тӯраева Г.Б.

Имзои Тӯраева Г.Б.-ро тасдиқ менамоям  
Сардори раёсати кадрҳо ва корҳои  
махсуси МДТ «ДДХ ба номи академик  
Бобочон Ғафуров»:



Наврӯзов Э.М.

Суроға: 735700, Ҷумҳурии Тоҷикистон  
ш. Хуҷанд, гузаргоҳи Мавлонбеков 1.  
тел: +992 92-867-00-31  
14.06.2023